



影响孩子一生的中国十大文学名著

YANG JIA JIANG

# 杨家将

[明] 熊大木 著



教育部指定必读

中外名著精品廊

美绘注音版



江苏人民出版社



影响孩子一生的中国十大文学名著

YANG JIA JIANG

# 杨家将

[明] 熊大木 著  
黄璐璐 改写



## 图书在版编目(CIP)数据

杨家将 / (明) 熊大木著 ; 黄璐璐改写. — 南京：  
江苏人民出版社, 2018.2  
(中外名著精品廊)  
ISBN 978-7-214-20272-7

I. ①杨… II. ①熊… ②黄… III. ①章回小说—中国—明代 IV. ①I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 021891 号

书 名 中外名著精品廊 杨家将

---

原 著 [明]熊大木  
改 写 黄璐璐  
责 任 编 辑 陶方舟  
责 任 校 对 吴 伟  
封 面 绘 画 绿森林插画工作室  
插 图 作 者 绿森林插画工作室  
出 版 发 行 江苏人民出版社  
出版社地址 南京市湖南路 1 号 A 楼, 邮编: 210009  
出版社网址 <http://www.jspph.com>  
印 刷 南京汇文印刷有限责任公司  
开 本 730mm×1010mm 1/16  
印 张 13  
字 数 92 千字  
版 次 2018 年 2 月第 1 版 2018 年 2 月第 1 次印刷  
标 准 书 号 ISBN 978-7-214-20272-7  
定 价 28.00 元

---

(江苏人民出版社图书凡印装错误可向承印厂调换)

# CONTENTS

## 目录

七郎打擂劈潘豹	6
三老将幽州殉难	14
幽州城大破辽兵	20
双龙会君臣赴宴	26
金沙滩兄弟捐躯	32
两狼山父子被困	38
杨继业撞李陵碑	46
五台山兄弟相会	52
六郎进京告御状	58
下边关捉拿潘贼	64
潘仁美中计上钩	70
寇准智断潘杨案	78
审潘贼假设阴曹	86
黑松林六郎雪恨	94

余太君出征挂帅	102
八贤王挂帅解围	110
杨六郎三擒孟良	116
黄土坡大战韩昌	124
杨六郎回京探母	132
救义兄大闹汴梁	138
哭六郎不显闹殿	146
韩昌兵团围遂州城	154
救六郎白马告状	162
孟良降马遇四郎	170
穆柯寨孟焦惹祸	178
杨元帅辕门斩子	186
穆桂英登台挂帅	194
天门阵大破辽兵	200



影响孩子一生的中国十大文学名著

YANG JIA JIANG

# 杨家将

[明] 熊大木 著  
黄璐璐 改写



# 经典陪伴习惯

Classic with habits



庄子曾经喟叹：“吾生也有涯，而知也无涯。以有涯随无涯，殆已！”生命“有涯”，书海无边，阅读如果能够从经典开始，则不仅明智，而且幸运。

所谓经典，就是指那些人们在不同的人生阶段、不同境遇甚至在不同心境下阅读出不同况味的作品。按照这个标准，经典可以是长篇巨制，也可以是精短小诗。经典是人类智慧的结晶，是人类精神宝库中最灿烂的组成部分，凝聚了作家对人生、社会、时代的思考，具有永恒的艺术魅力和深刻的思想内涵。

经典还是我们了解一个民族、一个国家最生动的窗口，走向世界的中国人应该更多地了解世界各国、各民族的文学、文化经典，在经典的不断滋养与打磨中，养成感悟与表达的能力，锻造出思接千载的想象力与创造力。

为了让更多小学低年级段的孩子领略到经典的魅力，春雨教育集团精心策划《中外名著精品

廊》(美绘注音版)丛书,精选古今中外儿童文学与文化经典作品80部,分设“中国十大文学名著”“世界十大文学名著”“世界十大历险奇幻名著”“中外十大神话历史故事”“十大国学启蒙经典”“世界十大伟人传记”“中外十大童话寓言名著”“世界十大动物故事集”等8大系列,涵盖幼儿园与小学低年级学生必读文学与文化(含国学)经典。

丛书针对各图书特点,邀请高校教授、儿童文学作家等,对原著进行改写,力求提供适合幼儿及低年级儿童阅读的名著读本。同时,数十位来自北京、南京、杭州、武汉、成都的美术学院、艺术学院美术系的画家联袂,精心绘制插图,图文混排,图文并茂,为学生营造更加生动美妙的阅读感受。通过阅读,孩子们将体验精彩的故事、优美的文字以及充满艺术感与想象力的画面,进而拓展人生视野,培养品格性情。

互联网与读图时代的文学阅读,与其强调家长、教师对孩子阅读指导的智慧,不如倡导成人的参与和陪伴。父母必须戒绝浮躁,静下心来,在与孩子共同的阅读里,找到进入经典的新的角度;在与孩子同步的分享中,拓展亲情的深度与厚度。当阅读成为源自孩子内心的需求时,阅读的主体性才会出现,孩子自己的经典才会出现。一个人阅读的选择能力,最好形成于基本的经典书目读完之后。

所有孩子的阅读都需要陪伴,而陪伴带来的一定是共同的成长。

良好的读书习惯是人一生的财富。雍正年少时,单日读经,双日读史,闲暇读遍诗词歌赋。他有着勤于摘抄的习惯,日积月累,编成了一部《悦心集》。古人读书,讲究左图右史,讲究不动笔墨不读书。一代伟人毛泽东则常用三国里的人与事评述当下的人物与境遇……



悦读经典,你会谛听到  
成长拔节的声音……

# CONTENTS

## 目录

七郎打擂劈潘豹	6
三老将幽州殉难	14
幽州城大破辽兵	20
双龙会君臣赴宴	26
金沙滩兄弟捐躯	32
两狼山父子被困	38
杨继业撞李陵碑	46
五台山兄弟相会	52
六郎进京告御状	58
下边关捉拿潘贼	64
潘仁美中计上钩	70
寇准智断潘杨案	78
审潘贼假设阴曹	86
黑松林六郎雪恨	94

余太君出征挂帅	102
八贤王挂帅解围	110
杨六郎三擒孟良	116
黄土坡大战韩昌	124
杨六郎回京探母	132
救义兄大闹汴梁	138
哭六郎不显闹殿	146
韩昌包围遂州城	154
救六郎白马告状	162
孟良降马遇四郎	170
穆柯寨孟焦惹祸	178
杨元帅辕门斩子	186
穆桂英登台挂帅	194
天门阵大破辽兵	200



## 七郎打擂劈潘豹

gōngyuán nián sòng tài zōngzhāoguāng yì miè diào běi hàn jié shù le  
公元 979 年，宋太宗赵光义灭掉北汉，结束了

wǔ dài shí guó fēn liè gē jù de jú miàn dāng shí bēi fāng yǒu yí gè yóu qí dān zú  
五代十国分裂割据的局面。当时北方有一个由契丹族

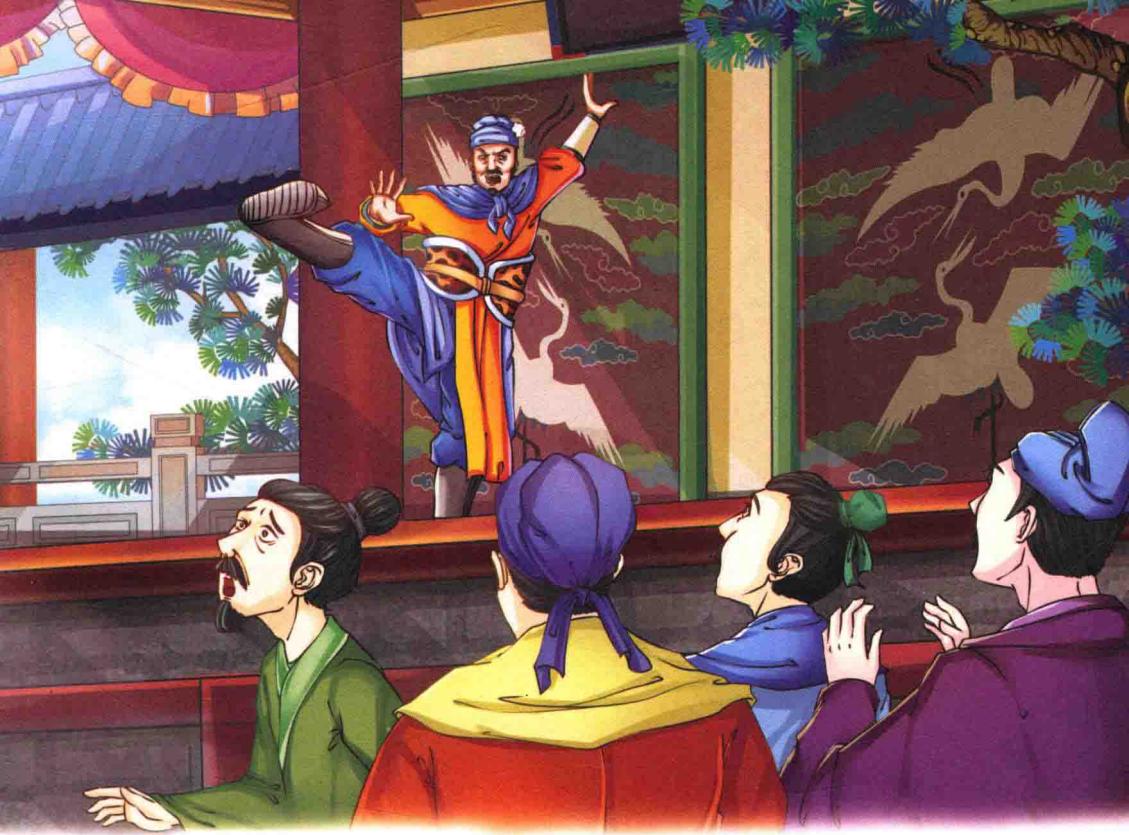
jiàn lì de dà liáo zhèngquánchén zhe zhōngyuán hùn zhàn lǚ cí nán qīn tài zōnghuáng  
建立的大辽政权趁着中原混战，屡次南侵，太宗皇

dì jué dìngzhāo mù bīng shì bēi fá zhēng liáo sān guó jiù pān bào fènghuángmíng bǎi shè  
帝决定招募兵士北伐征辽。三国舅潘豹奉皇命摆设

lèi tái zhāo mù zhēng liáo xiānfēng yì lián èr shí jiǔ tiān dōu méi yǒu pèng dào duì shǒu  
擂台招募征辽先锋，一连二十九天都没有碰到对手，

dào le dì sān shí tiān tā zhèng zhàn zài tái shàng jiào hǒu hū rán chuán lái yì  
到了第三十天，他正站在台上叫吼，忽然传来一





shēng dà hǎn pān bào bù yào zhāngkuáng wǒ lái dǎ lèi le huà yīn gāng  
声大喊：“潘豹，不要张狂，我来打擂了！”话音刚

luò rén qún zhōng shān chū yí wèi èr shí suì yòu de hēi liǎn shàonián tài shī pān  
落，人群中闪出一位二十岁左右的黑脸少年。太师潘

rén měi yí kàn chī le yì jīng xīn xiǎng kàn tā qì dù bù fán kǒng pà wǒ  
仁美一看，吃了一惊，心想：看他气度不凡，恐怕我

bào ér bú shì tā de duì shǒu yuán lái cǐ rén zhèng shì jīng chéng tiān bō fǔ lǎo lìng  
豹儿不是他的对手。原来此人正是京城天波府老令

gōng yáng jì yè hé tài jūn yí sài huā de ér zì pái háng lǎo qī míng jiào yáng yán  
公杨继业和太君余赛花的儿子，排行老七，名叫杨延

sì rén chēng yáng qī láng  
嗣，人称“杨七郎”。

qī láng tiào shàng lèi tái qì shì xiōngxiōng de cháo pān bào miàn qián yí zhàn  
七郎跳上擂台，气势汹汹地朝潘豹面前一站，

bǎ pān bào xià le yí tiào pān bào kàn shàng qù yǒngměng qí shí yě hài pà yù dào  
把潘豹吓了一跳。潘豹看上去勇猛，其实也害怕遇到



## 中国十大文学名著

qiáng dí tā xiǎo xīn yì yì de zǒu shàngqiánwèn xiǎo zi nǐ yǒu shén me běn  
强敌，他小心翼翼地走上前问：“小子，你有什么本  
shi gǎn lái dǎ lèi qī láng méi yǒng yìng dá kàn jiàn pān bào tiē jìn le jiù chū  
事敢来打擂？”七郎没有应答，看见潘豹贴近了就出  
quán bēi pān bào yì shǎnshēn duō kāi le qī láng yòu jìn gōng pān bào zhuǎn dào tā  
拳，被潘豹一闪身躲开了。七郎又进攻，潘豹转到他  
shēn hòu yì tái tuǐ bǎ qī láng tǐ xià le lèi tái dà jiā dōu pàn zhě néng yǒu rén  
身后，一抬腿把七郎踢下了擂台。大家都盼着能有人  
bǎ pān bào dǎ pā xià què méi xiǎng dào yáng qī láng zhǎ yǎn gōng fu jiù luò bài dōu  
把潘豹打趴下，却没想到杨七郎眨眼工夫就落败，都  
jué de hěn kě xī pān bào zhè shí zì xìn le qǐ lái kuáng wàng de shuō jiù  
觉得很可惜。潘豹这时自信了起来，狂妄地说：“就  
zhè liǎng xià zì hái dǎ lèi zhēng gòu diū rén de qī láng cǐ shí cái qīng xǐng guò  
这两下子还打擂？真够丢人的！”七郎此时才清醒过  
lái àn zì yì xiǎng dōu guài lái zhī qián hē le jiǔ tài guò qīng dí xiǎn xiē  
来，暗自一想：都怪来之前喝了酒，太过轻敌，险些  
wù le shì yì shí dào zhè diǎn qī láng biàn de jǐn shèn le chòng tái shàng gāo  
误了事。意识到这点，七郎变得谨慎了，冲台上高  
hǎn pān bào wǒ yòu lái le  
喊：“潘豹，我又来了！”

qī láng chóng xīn shàng le lèi tái pān bào cǐ shí  
七郎重新上了擂台。潘豹此时  
cǎi xì xì dǎ liang le yí xià yáng qī láng jiàn tā shēn cái  
才细细打量了一下杨七郎，见他身材





kuí wu liǎng yǎn jiǒngjiǒng yǒu shén wò zhe shuāngquán zhí chòng tā jiào jìn bù jīn  
魁梧，两眼炯炯有神，握着双拳直冲他叫劲，不禁

yòu yǒu diǎnr xīn xū le jiù shèng zuì hòu yì tiān le qiān wàn bù néng bài  
又有点儿心虚了：就剩最后一天了，千万不能败，

wǒ bù rú yòng dà huà bǎ tā xià zǒu yú shì pān bào shuō wèi xiǎo zi  
我不如用大话把他吓走。于是潘豹说：“喂，小子，

nǐ zhī dào wǒ shì shuí ma wǒ fù qīn shì dāngcháo tài shī pān rén měi wǒ jiě jie  
你知道我是谁吗？我父亲是当朝太师潘仁美，我姐姐

shì xī gōngniáng niang pān sù róng dāng jīn huángshàng shì wǒ jiě fu nǐ gǎn dòng guó  
是西宫娘娘潘素蓉，当今皇上是我姐夫，你敢动国

jiù yé yì gēn háo máo xiū guài tā men duì nǐ bú kè qì qī láng yì tīng  
舅爷一根毫毛，休怪他们对你不客气。”七郎一听，

hā hā dà xiào shuō pān bào nǐ zhēn bù害臊 rú guǒ bú shì zhàng shì qī  
哈哈大笑说：“潘豹，你真不害臊，如果不是仗势欺

人，你还能有什么能耐？听说你前些天在擂台上打



sǐ guo rén jīn tiān wǒ jiù yào tì tā men bào chóu shuōwán yí gè měng hǔ  
死过人，今天我就要替他们报仇。”说完，一个猛虎

pū shí yǐ cuān dào pān bào miànqián pān bào zuǒ duō yòu shǎn shǒumáng jiǎo luàn  
扑食，已蹿到潘豹面前。潘豹左躲右闪，手忙脚乱，

lèi de rè hàn zhí liú qī láng yòu quán dǎ xiàng pān bào de tài yáng xué chèn pān bào  
累得热汗直流。七郎右拳打向潘豹的太阳穴，趁潘豹

wān yāo duō bì shǎnshēn tǐ zhòng tā de dù zi pān bào zhù lì bù wěn yǎngmiàn  
弯腰躲避，闪身踢中他的肚子。潘豹站立不稳，仰面

cháo tiān shuāi dǎo zài le tái shàng qī láng yòng jiǎo cǎi zhù pān bào shuō xìng  
朝天，摔倒在了台上。七郎用脚踩住潘豹，说：“姓

pān de zhè huí nǐ hái yǒu shén me huà kě shuō pān bào hái zuǐ yìng dào  
潘的，这回你还有什么话可说？”潘豹还嘴硬道：

xiǎo zi nǐ guó jiù yé wǒ yì liǎng gǔ tou zhí huáng jīn qiān liǎng dòng yì dòng  
“小子，你国舅爷我一两骨头值黄金千两，动一动



wǒ yào nǐ nǎo dai      qī láng tīng dào zhè huà nù qì chōngtiān      shēnshǒuzhuā zhù pān  
我要你脑袋！”七郎听到这话怒气冲天，伸手抓住潘

bào      cháo tā ruǎn lèi jiù shì yì quán      rán hòu yòng jiǎo cǎi zhù tā zuǒ tuǐ shǐ jìn yì  
豹，朝他软肋就是一拳，然后用脚踩住他左腿使劲一

chě      zhī tīng      kā chā      yì shēng      biànjiāng pān bào pī chéng le liǎng bàn  
扯，只听“咔嚓”一声，便将潘豹劈成了两半。

tái xià dùn shí dà luàn      bù dé liǎo la      yǒu rén bǎ sān guó jiù pī  
台下顿时大乱：“不得了啦，有人把三国舅劈

le      zhǐ jiàn bǎi xìng wǎng wài jǐ      guānbīng wǎng lǐ yōng zhěng gè dǎ lèi chǎng  
了！”只见百姓往外挤，官兵往里拥，整个打擂场

bèi wéi de shuǐ xiè bù tōng      luàn chéng le yì guō zhōu      pān rén měi jiàn pān bào  
被围得水泄不通，乱成了一锅粥。潘仁美见潘豹

bēi pī      rěn bù zhù      ā      de yì shēng tù chū xiě lái      pān lóng      pān hǔ  
被劈，忍不住“啊”的一声吐出血来。潘龙、潘虎

máng jiào huánglóng pài bīng wéi zhù lèi tái      qī láng yě bēi zhè zhèn shì xià zhù le  
忙叫黄龙派兵围住擂台。七郎也被这阵势吓住了，

yì shí bù zhī gāi rú hé shì hǎo      hái lèng shén me      kuài pǎo wa      rén  
一时不知该如何是好。“还愣什么，快跑哇！”人





qún zhōng yǒu rén tí xǐng      qī láng yì tīng      lián máng tiào xià lèi tái      pǎo xiàng mǎ  
群中有人提醒。七郎一听，连忙跳下擂台，跑向马棚。官兵围上来开弓放箭，七郎用潘豹大腿挡箭，来到马棚，解了缰绳，骑上马往东城门跑去。七郎骑到了登瀛楼下，被官兵围住，逃脱不了。不巧潘仁美这时也赶来了，他向左右下达命令：“来人，给我开弓放箭抓住此人，给我儿子抵命！”弓箭手正准备乱箭齐发的时候，突然登瀛楼靠街的一扇窗户被推开，紧跟着就听到有人高喊：“七弟，别害怕，有兄长在此，他们不敢拿你怎么样。”七郎定睛一看：来人七尺身材，英气逼人，正是他的六哥杨六郎、八王爷的御妹夫杨郡马。官兵看见是郡马，赶紧放下手中的弓箭，自动闪开一条道，七郎这才避免被乱箭所射，趁机驾马赶紧逃脱。潘仁美气得把牙咬得“咯咯”直响：“好你个杨郡马，竟敢出来坏我好事，还有杨七郎，竟然敢劈我儿子，我一定不会放过你们的！”